



Al Fiume

Ristorante ♦ Pizzeria

Am Rhein 5
67547 Worms

Telefon: 0 62 41 - 8 49 89 19

E-Mail: onolfogaetano57@gmail.com

TÄGLICH GEÖFFNET

Von 10.00 bis 23.00 Uhr • Warme Küche ab 11.00 Uhr

Mittagstisch von 11.00 - 15.00 Uhr / Täglich wechselnde 3 Gänge Menüs

6,90 € --- 7,90 € --- 9,90 €

Geschäftsleitung: Gaetano Onolfo



GUTEN APPETIT / BUON APPETITO

Variazione d` antipasti - Vorspeisen - Apetizers

Insalata di Mare	Meeresfrüchte Salat Seafood Salad	14,80 €
Melanzane Parmigiana	Aubergine mit Tomatensauce und Parmesan Eggplants with tomatoes sauce and Parmersan cheese	12,50 €
Gamberetti con rucola	Rucolasalat mit Shrimps Shrimps and rucola salad	13,60 €
Antipasto misto	Vorspeisen aus der Vitrine Variety of appetizers	13,50 €
Parma con Melone	Parmaschinken mit Melone Melon and Parma ham platter	12,90 €
Vitello tonnato	Kalbscarpaccio mit Thunfischsauce Poached carpaccio of veal with tuna sauce	13,20 €

Zuppe - Suppe - Soups

Minestrone	Gemüsesuppe Vegetable soup	6,20 €
Passata di pomodoro	Tomatencremesuppe creamy tomatoes soup	6,20 €
Tortellini in brode	Teigtaschen in Kraftbrühe Tortellini in broth	6,20 €

Variazioni di carpacci - Carpaccio - Carpaccio platters

Pesce spada	Schwertfisch Sword fish	14,60 €
Polpo	Oktopus Octopus	14,80 €
Salmone	Lachs Salmon	13,80 €
Manzo	Rindfleisch Beef	14,80 €
Misto	Gemischt Mixed platter	16,50 €

Variazioni d`insalata - Salate - Salads

Rucola e grane	Rucolasalat mit Parmesanstücken Rucola and parmesan cheese salad	10,80 €
Insalata caprese	Tomaten mit Mozzarella Tomatoes and mozzarella cheese	10,80 €
Insalata Italia	Salat mit Käse, Ei, Schinken und Thunfisch Salad with cheese, eggs, ham and tuna	10,90 €
Insalata mista	Gemischter Salat Mixed salat	8,20 €

Variazioni d`insalata - Salate - Salads

Insalata della stagione con gamberi all'aglio	Salat der Saison mit Knoblauchgarnelen / <i>Seasonal salad with garlic shrimps</i>	13,90 €
Insalata della stagione con salmone grigliato	Salat der Saison mit gebratenem Lachs / <i>Seasonal salad with grilled salmon</i>	14,10 €
Insalata della stagione con roesti di patate con salmone affumicato	Salat der Saison mit Kartoffelrösti und Räucherlachsstreifen / <i>Seasonal salad with hash browns and smoket salmon</i>	13,90 €
Insalata della stagione con pollo grigliato e funghi	Salat der Saison mit gebratener Hühnchenbrust und Champignons / <i>Seasonal salad with grilled chicken breast and mushrooms</i>	13,60 €
Insalata della stagione con mozzarella e prosciutto di Parma	Salat der Saison mit Mozzarella und Parmaschinken / <i>Seasonal salad with mozzarella cheese and Parma ham</i>	13,50 €
Mozzarella di bufala con pomodori	Büffelmozzarella auf Rucola mit Kirschtomaten / <i>Boffalo mozzarella cheese with cherry tomatoes</i>	13,20 €

Specialità della casa - Spezialitäten des Hauses - Chefs Specials

Tagliatelle Gorgonzola	Bandnudeln mit Gorgonzolasauce / <i>Tagliatelle with gorgonzola sauce</i>	10,60 €
Paglia e Fieno „AL Fiume“	„Stroh und Heu“ Nudeln mit Shrimps, Champignons und Curry / <i>„Straw and Hay“ Pasta with shrimps, Mushrooms and curry</i>	12,50 €
Tagliatelle al Salmone	Bandnudeln mit Lachs / <i>Tagliatelle with salmon</i>	16,50 €
Gnocchi al Gorgonzola	Kartoffelbällchen mit Gorgonzola und Spinat / <i>Potato dumplings with gorgonzola and spinach</i>	11,20 €

Variazioni di pasta - Nudelgerichte - Pasta dishes

Spaghetti al pomodoro	Spaghetti mit Tomatensauce <i>Spagetti with tomatoes sauce</i>	8,20 €
Spaghetti Carbonara	mit Speck, Eiern und Parmesankäse <i>with bacon and parmesan cheese</i>	9,20 €
Spaghetti Bolognese	Spaghetti mit Fleischsauce <i>Spaghetti with meat sauce</i>	9,80 €
Spaghetti Mare	Spaghetti mit Meeresfrüchten <i>Spaghetti with seafood</i>	14,20 €
Spaghetti alla Trapanese	mit frischen Tomaten und Basilikum <i>with fresh tomatoes and basil</i>	8,90 €
Maccheroni all' Amatriciana	mit Speck, Tomaten und Zwiebeln <i>with bacon, tomatoes and onions</i>	9,20 €
Tortellini Aurora	mit Tomaten, Erbsen, Schinken und Sahne <i>with tomatoes, peas, ham and cream</i>	10,20 €
Tortellini alla Panna	mit Schinken und Sahne <i>With ham and cream</i>	9,80 €
Lasagne al forno	Lasagne im Ofen gebacken <i>Oven-baked lasagne</i>	9,60 €

Variazioni carne di maiale - Fleischgerichte vom Schwein - Pork dishes

Cotoletta Bolognese	Schnitzel paniert mit Bolognesesauce und Käse <i>Breaded escalope with meat sauce and cheese</i>	15,50 €
Cotoletta alla Parmigiana	Schnitzel mit Schinken*, Käse, Auberginen u. Sahne <i>Escalope with ham, cheese, eggplants and cream</i>	15,50 €
Impanata alla Milanese	Panierte Schnitzel <i>breaded escalope</i>	13,80 €

Variazioni carne di vitello - Fleischgerichte vom Kalb - Veal dishes

Scaloppina al vino bianco	<i>Kalbsschnitzel in Weißweinsauce Veal escalope with white wine sauce</i>	19,50 €
Scaloppina al Gorgonzola	<i>Kalbsschnitzel mit Gorgonzolasauce Veal escalope with gorgonzola sauce</i>	21,50 €
Piccata alla Milanese	<i>Kalbsschnitzel mit Parmesan paniert u. Tomatensauce Parmesan-coated veal escalope with tomatoes sauce</i>	21,50 €
Saltinbocca alla romana	<i>Kalbsschnitzel mit Parmaschinken und Salbei in Weißweinsauce / Veal escalope with parma ham and sage with white wine sauce</i>	21,50 €

Variazioni carne di manzo - Fleischgerichte vom Rind - Beef dishes

Bistecca all griglia	<i>Rumpsteak vom Grill Grilled rump steak</i>	23,50 €
Bistecca alla cipolle	<i>Rumpsteak mit Zwiebeln Rump steak with onions</i>	24,50 €
Bistecca alla Pizzaiola	<i>Rumpsteak mit Tomatensauce, Kapern, Oliven und Knoblauch / Rump steak with tomatoes sauce, capern, olives und garlic</i>	25,50 €
Filetto alla griglia	<i>Gegrilltes Filetsteak Grilled sirloin steak</i>	29,50 €
Filetto al Gorgonzola	<i>Filetsteak mit Gorgonzolasauce Sirloin steak with gorgonzola sauce</i>	32,50 €
Filetto al pepe verde	<i>Filetsteak mit grünem Pfeffer Sirloin steak with green pepper</i>	32,50 €
Filetto al Barolo	<i>Filetsteak mit Barolosauce Sirloin steak with barolo sauce</i>	33,20 €

Insieme a ogni piatto di carne o pesce serviamo due dei seguenti contorni:
patatine fritte, crocchette di patate, patate arrosto al rosmario, verdure, pasta, insalata

Zu jedem Fleisch- oder Fischgericht reichen wir zwei der folgenden Beilagen:
Pommes Frites, Pommes Croquette, Rosmarinkartoffeln, Gemüse, Nudeln, Salat

In addition to each dish of meat or fish you get two of the following side orders:
French fries croquettes, oven baked potatoes with rosemary, vegetables, pasta, salad

Variazioni carne d' agnello - Fleischgerichte vom Lamm - Lamb dishes

Agnello alla griglia	Lamm vom Grill Grilled lamb	25,50 €
Agnello ai profumi di bosco	Lamm mit frischen Waldkräutern Lamb with fresh forest herbs	26,80 €

Variazioni carne di pesce - Fischgerichte - Lambs dishes

Salmone alla piastra	Lachs vom Grill Grilled salmon	23,20 €
Salmone nach Art des Hauses	Lachs mit Shrimpsauce Salmon with shrimp sauce	24,60 €
Gamberoni alla griglia	Riesengarnelen vom Grill Grilled king prawns	28,20 €

Frischfisch aus der Vitrine zum Tagespreis

Chiedete la nostra offerta di pesce fresco. Fragen Sie nach unserem frisch eingetroffenem Fisch.
Ask about fresh fish of the day.

Contorni extra - Extra Beilagen - Additional side orders

Patatine fritte	Pommes frites French fries	4,30 €
Crochette di patate	Kroketten Croquettes	4,30 €
Patate arrosto al rosmarino	Rosmarinkartoffeln Oven-baked potatoes rosemary	4,30 €
Verdure	Gemüse Vegetables	5,50 €
Insalata per contorno	Beilagensalat Side salad	5,50 €

Variazioni di Dessert - Nachspeisen - Desserts

Cremino	Karamelcrème caramel cream	6,80 €
Tiramisù	Italienische Spezialität mit Mascarpone Italian speciality with Mascarpone cream	6,80 €
Tartufo	Milchspeiseeis Spezialität mit Schokoladenpulver Ice cream speciality with chocolate powder	6,80 €
Mousse	Schaumspeise Mousse	6,80 €

Le nostre pizze - Pizza - Pizza

Pizza pane con rucola	<i>Pizzabrot mit Rucola, Kirschtomaten u. Parmesanstücken Pizza bread with rucola, cherry tomatoes and parmesan cheese pieces</i>	9,40 €
Pizza Margherita	<i>mit Tomaten und Käse with tomatoes and cheese</i>	8,20 €
Pizza Funghi	<i>mit Tomaten, Käse und Champignons with tomatoes, cheese and mushrooms</i>	8,60 €
Pizza Salami	<i>mit Tomaten, Käse und Salami with tomatoes, cheese and salami</i>	8,60 €
Pizza Normale	<i>mit Tomaten, Käse, Champignons und Salami with tomatoes, cheese and mushrooms and salami</i>	9,80 €
Pizza Rustica	<i>mit Tomaten, Käse, Schinken*, Champignons, Spinat und Artischocken / with tomatoes, cheese, ham, mushrooms, spinach and artichokes</i>	9,90 €
Pizza Diavola	<i>mit Tomaten, Käse, Peperoniwurst, scharfer Peperoni, Zwiebeln und Knoblauch / with tomatoes, cheese, pepperoni sausage, hot chillies, onions and garlic</i>	9,90 €
Pizza Capricciosa	<i>mit Tomaten, Käse, Schinken*, Salami, Champignons, Oliven u. Artischocken / with tomatoes, cheese, ham, salami, mushrooms, olives and artichokes</i>	10,10 €
Pizza 4 Stagioni	<i>mit Tomaten, Käse, Salami, Schinken*, Paprika und Champignons / with tomatoes, cheese, salami, ham, bell peppers and mushrooms</i>	9,80 €
Pizza Vegetaria	<i>mit Tomaten, Käse und verschiedenem Frischgemüse with tomatoes, cheese and a variety of fresh vegetable</i>	9,80 €
Pizza „AL Fiume“	<i>mit Tomaten, Käse, Parmaschinken, Rucola und Parmesanstücken / with tomatoes, cheese, Parma ham, rucola and parmesan cheese pieces</i>	13,20 €
Pizza Siciliana	<i>mit Tomaten, Käse, Oliven, Kapern, Sardellen und Knoblauch / with tomatoes, cheese, Parma ham, rucola and parmesan cheese pieces</i>	9,60 €
Pizza Mare	<i>mit Tomaten, Käse, frischen Meeresfrüchten und Knoblauch / with tomatoes, cheese, fresh seafood and garlic</i>	13,70 €
Pizza Frank	<i>mit Tomaten, Käse, Thunfisch, Speck, Gorgonzola und scharfen Peperoni / with tomatoes, cheese, tuna, bacon, gorgonzola cheese and hot chillies</i>	12,50 €
Pizza Calzone	<i>gefüllte Pizza mit Tomaten, Käse, Schinken*, Pilzen u. Hackfleischsauce / Pizza filled with tomatoes, cheese, ham, mushrooms and minced meat sauce</i>	10,50 €

Se lo desidera è possibile combinare i vari contorni (0,50 Euro a contorno).
Auf Wunsch können Sie die verschiedenen Beilagen auch selbst zusammenstellen
(pro Beilage 0,50 Euro / Thunfisch, Parmaschinken, Gorgonzola 1,50 Euro).
Side orders can be combined as required (0,50 Euro per side orders).
Tutti piatti, possono essere anche da asporto.
Schnell und handlich verpacken wir Ihnen alle Gerichte zum Mitnehmen außer Haus.
All dishes can also quickly be packed as a take-out meal.

Diversi alcoolici - Diverse Spirituosen - Assorted spirits

Grappa di barolo			2 cl	5,20 €
Grappa di Chardonnay			2 cl	5,20 €
Grappa di Prosecco Andrea Da Ponte			2 cl	6,30 €
Grappa di Prosecco			2 cl	5,20 €
Grappa Casa			2 cl	4,20 €
Fernet Branca			2 cl	3,80 €
Hennessy			2 cl	6,80 €
Jack Daniels			2 cl	7,20 €
Vecchia Romagna			2 cl	4,90 €

Birra alla spina - Bier vom Fass - Draught beers

Karlsberg Urpils	0,3l	2,90 €	0,5l	4,10 €
Paulaner Hefe-Weizen	0,3l	2,70 €	0,5l	4,10 €
Licorne black, Schwarzbier	0,25l	2,80 €		

Birra in bottiglia - Flaschenbier - Bottled beer

Paulaner Weizen Alkoholfrei			0,5l	3,80 €
Paulaner Kristall-Weizen			0,5l	3,80 €
Paulaner Dunkel			0,5l	3,80 €
Gründels Pils, classic Alkoholfrei			0,33l	3,10 €

Bibite miste - Mixgetränke - Mixed beverages

Pils-Radler	0,3l	2,80 €	0,5l	4,20 €
Weizen-Radler	0,3l	2,80 €	0,5l	4,20 €
Weinschorle	0,2l	3,10 €	0,4l	4,20 €

Vini rossi italiani aperti - Italienische Rotweine, offen - Italian red wine by the glass

Valpolicella	Doc		0,2l	4,60 €
Bardolino	Doc		0,2l	4,60 €
Monepulciano	Doc		0,2l	4,80 €
Lambrusco	Doc		0,2l	4,80 €
Rosé	Vdt		0,2l	4,80 €

Vini bianchi italiani aperti - Italienische Weißweine, offen - Italian white wine by the glass

Pinot Grigio secco	Doc		0,2l	4,60 €
Chardonnay	Doc		0,2l	4,60 €

Spumante - Schaumwein - Sparkling wine

Prosecco della casa			0,7l	27,50 €
----------------------------	--	--	------	----------------

Aperitivi - Aperitifs - Aperitifs

Aperitivo della casa		5 cl	5,50 €
Campari Soda oder Orange ¹		4 cl	5,50 €
Martini Bianco oder Rosso		4 cl	4,90 €
Sherry Dry oder Medium		4 cl	4,90 €
Prosecco Glas		0,1l	4,10 €

Bibite senz' alcool - Alkoholfreie Getränke - Alcohol-free beverages

Coca Cola Light ²	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Coca Cola ²	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Fanta	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Sprite	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Mezzo Mix ²	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Apfelschorle	0,3l	2,80 €	0,5l	4,10 €
Acqua Panna (naturale / still / still)	0,25l	2,90 €	0,7l	5,50 €
San Pellegrino	0,25l	2,90 €	0,7l	5,50 €
Bitter Lemon ³	0,3l	3,20 €	0,5l	4,90 €
Ginger Ale ³	0,3l	3,20 €	0,5l	4,90 €
Orangina	0,25l	3,50 €		
Golf Getränk (Bitter Lemon / Wasser / Grapefruit)	0,3l	3,90 €	0,5l	4,90 €

Bibite calde - Warme Getränke - Hot beverages

Espresso		2,90 €
Espresso corretto (Espresso mit Schuss / Spiked espresso)		3,60 €
Espresso macchiato (Espresso mit Milch / espresso with milk)		3,60 €
Espresso doppio (Doppelter Espresso / Double espresso)		4,60 €
Latte macchiato (Milch mit Espresso / Milk with espresso)		4,10 €
Caffe decaffeinato		2,90 €
Cappuccino		3,90 €
Tee (altri/ tipi / verschiedene Sorten / assorted types)		2,90 €
Kännchen Kaffee (Pot of coffee)		5,20 €

Liquori - Liköre - Liquors

Sambuca	2 cl	3,80 €
Amaretto	2 cl	3,70 €
Ramazzotti	2 cl	3,80 €
Limoncello	2 cl	3,80 €
Averna	2 cl	3,80 €

1 = con coloranti / mit Farbstoff / with artificial coloring

2 = con caffeina / Koffeinhaltig / with caffeine

3 = con chinino / chininhaltig / with quinine